



CAPE WINELANDS DISTRICT

MUNICIPALITY • MUNISIPALITEIT • UMASIPALA

OCTOBER 2021

Quarter 1 2021/2022



ABemi abahloniphekileyo

Kuhlala yaye kusoloko kuliwonga elikhulu ngalo lonke ixesa ukusebenzela abemi beCWDM, yaye kwisithuba seminyaka emihlanu edlulileyo kuninzi okufezekisiweyo, phakathi kwezinye izinto:

- Lunikezelo olyumpumelelo lwenkonzo ngokwemiqathango yemisebenzi yethu

Ald (Dr) Elna von Schlicht  
**Executive Mayor**

esemthethweni.  
• ukugcinwa kolawulo olungenaziphene  
• ukugcinwa kolawulo lwemali olulungileyo (ukufezekiswa kophicito-zincwadi olungenaziphene amathuba asi-7)  
• lufikelelo kubantu bethu basemaphandleni ngokuzisa iinkonzo zesike kubo, eifana nokukhuthazwa kwamathuba emidlalo, okhenketho kunya nawoqosho nawophuhilo lwentalo  
• lugweso ngeenkonzo zesebe lokucima umlilo elukumgangatho wehlabathi kunya neenkonzo zempilo zikamasipala  
• kukwakha kwicandelo labasebenzi elilungileyo kanye nelinizileyo  
• kukanikezela kulawulo olunempumelelo lobhubhane weCovid-19

Sakhe intsebenziswano engumangaliso, etha yanikezela kuhuhilo oluzinileyo lwesti sithili kunya nabantu baso yaye kwaandisa ngaphezulu kwikota elandelayo.

Sisaphila nobhubhane weCOVID-19 yaye de kube leloo xesa sakube sonke sigonyiwe, intsholongwane iyaqbubeka ukuba nempebelelo etshabalalisayo kwimpilo yethu nakuqoqosh. Impembelelo yoqoqsho kwiinyanga ezili-19 ezidluileyo siseza kuyambatha isithuba eside. Ngoko, ndinemethema kwindela yokuziphatha eyomeleleyo, egukukileyo "nenakho ukwenza" yabemi bethu, iinkokheli kunya namagosa.

Ubudlwane boorhulumente nentsebenziswano phakathi koomasipala abahlau benginqi kwesti sithili bazibonakalisie ukuba ngamandla ekulungiseni ngempumelelo nangokuzinileyo iimfuno zabantu bethu. Ngoko, kuseko imingeni eminanzi ukubheka phambili.

ISithili saseCape Winelands sinokuninzi esingakunikelayo kubatyleli nakubatyalizimali. Asikukuphela nje kweendawo zokufikela esinazo ezitheku kutsanje zaniki ingqwalasela njengeendawo ezigqwesileyo kwiylabathi yiGreat Wine Capitals of the World, kodwa sinabantu abafuna ukusebenza, ukwabelana ngamakhono, isithuba sokwakha kuso kunya namaziko athile alungileyo emfundu. La ngamathuba amaninzi okukuba tjina sikhule.

Enkosi ngokundivumela ndibe yinxalenyencinane kwimpumelelo yeSithili saseCape Winelands.

Andithandabuzi nakancinane okukuba iimfuno zabantu bethu ziya kusoloko zibekelwe phambili sesi sithili. Khumbula, amandla amanyanisayo kwiCape Winelands akubemi abaphantse basisigidi.

*Elna von Schlicht*

## CYBERBULLYING IS A CRIME



Find your Xhosa or Afrikaans Grapevine on our website

[www.cwdm.co.za](http://www.cwdm.co.za)

**CALL FOR PROPOSALS NOW OPEN**  
**GET YOUR FUNDING APPLICATION IN ON TIME**

[www.cwdm.co.za](http://www.cwdm.co.za)

# GRAPEVINE

BREEDE VALLEY • DRAKENSTEIN • LANGEBERG • STELLENBOSCH • WITZENBERG

**2021/22 FIRE SEASON: 01 Nov - 30 April.**  
**Report Wild fires: 021 887 4446**



### Dear Citizens,

Like so many other businesses, the Cape Winelands District Municipality (CWDW) approached the new financial year (which commenced on 1 July 2021) with much anticipation. Although the country was at that stage in the third wave of the Covid-19

pandemic, we looked forward to the promise of fewer restrictions due to the protection provided by mass vaccination.

Despite the challenges brought about by the restrictions, the CWDW moved forward with several projects. The promotion of the Cape Winelands as a tourism destination took place during September, which is International Tourism Month; the CWDW Mayor, together with other role-players celebrated our heritage by taking part in the Heritage Walk on 24 September, and on 22 October 2021 the CWDW celebrated the graduation of new firefighters.

The municipality has a vested interest in the wellbeing of its citizens. It is a well-known fact that a healthy community is also a productive community. To ensure healthy communities, the CWDW continues to promote vaccination and precautionary measures as a form of prevention against the impact of Covid-19. Being aware that children may carry the virus to and from school, and to ensure that parents and teachers also stay healthy, the CWDW developed a boardgame to help children prevent the spread of the virus. The board game was rolled out to Grade 2 learners throughout the district and is available free of charge for download in all three languages on our website.

The CWDW's Social Development Unit was alerted to the increasing incidence of cyberbullying among teens in the area. In response, an awareness campaign was launched to help parents, victims and teachers understand this distressing form of bullying. All the information on where to get help, how to report it and what to do to prevent it, is available on the CWDW's website.

Another project that received attention during the first quarter is the treatment of substance abuse. Mayor Elna von Schlicht, together with the Robertson Tourism Association and the NPC STAND, addressed Robertson's business sector to encourage support for the out-patient treatment programme offered by STAND.

The Joint District and Metro Approach (referred to as the JDMA) is an approach that was introduced by the Premier in 2019. The JDMA aims to ensure that the different spheres of government, i.e. municipal,

provincial and national, work together to facilitate, co-planning, co-budgeting and co-implementation of projects to ensure alignment and efficiency.

In the Western Cape, the JDMA is championed by the Department of Local Government and includes representatives from other sector departments. In the Cape Winelands sector role-players have been identified for areas of mutual concern, these include:

- Waste minimisation and management solutions
- Human settlements and the mega human settlement projects
- The N1 Corridor, specifically safe transport of goods through this area
- Building resource resilience in respect of climate change, energy and water security
- Economic recovery, both regarding job losses as a result of the pandemic and long-term unemployment
- Community safety, risk reduction and the improvement of disaster response

The JDMA allows for and encourages partnerships with private businesses. Together with Santam, the CWDW completed several projects aimed at risk reduction. These include the supply of PPE to fire and disaster personnel of the local municipalities, the installation of smoke alarms in informal housing, first aid training, water safety training for school children and the development of a disaster-ready tool kit.

The JDMA meets regularly to provide feedback on progress and to share, discuss and resolve challenges experienced.

During November, the CWDW's Disaster Management Unit will host a disaster simulation in Worcester. This exercise is not only aimed at testing the skills of all role-players, but also to identify areas of improvement in response activities and to ensure that communication flows freely between the incident command, active responders and support personnel.

The municipality recently advertised the annual call for proposals to invite a variety of community organisations and small businesses to apply for funding. Clubs, schools and farmers who wish to apply for the upgrade of rural sports facilities and other infrastructure-related funding, should do so without delay. Strict criteria and deadlines are set for proposals and therefore the CWDW encourages you to visit the website as soon as possible to view the correct process and method of application.

In conclusion, I wish to extend my thanks and appreciation to our Executive Mayor, Ald. (Dr) Elna von Schlicht and all Councilors for their continued support and leadership during their term of office. We thank you for your service to our communities and organisation.

*Henry Prins*

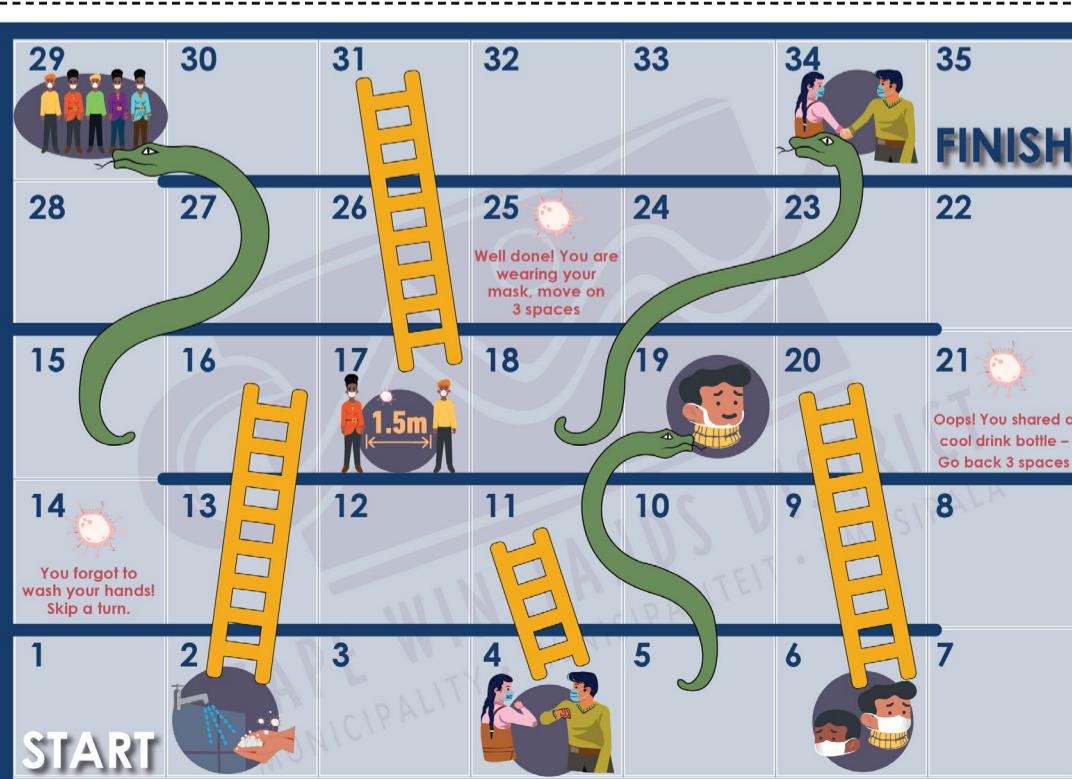
**56% of SA kids targeted!**  
**BE INFORMED, GET HELP, REPORT IT**

[www.cwdm.co.za](http://www.cwdm.co.za)

Available for download in all three languages on [www.cwdm.co.za](http://www.cwdm.co.za)

**How to play**  
You need a placeholder for each player and one dice.  
(Buttons or bottle caps work well)

- The game is played by two, three or four players
- Each player puts their placeholders on the space that says START.
- To start the game, each player takes a turn to throw the dice, the player who throws the highest number goes first.
- Thereafter, each player takes a turn to throw the dice. Move your placeholder forward the number of spaces shown on the dice.
- If your placeholder lands at the bottom of a ladder, you are practicing the Covid-19 safety measures and you can move up to the top of the ladder.
- If your placeholder lands on the head of a snake, you are not practicing the Covid-19 safety measures and you need to slide down to the bottom of the snake.
- If you land on a coronavirus, follow the instructions given.
- The first player to get to the space that says FINISH is the winner.
- Remember to sanitise your hands often while playing, to wear your mask and to sit far apart.



## COVID-19 VACCINATION

Open to everyone over 12 years old.

Quick, easy, & free at any vaccination site.  
Register on-site.



CAPE WINELANDS DISTRICT  
MUNICIPALITY • MUNISIPALITEIT • UMASIPALA

OKTOBER 2021

Kwartaal 1 2021/2022



#### Beste inwoners

Dit bly vir my 'n enorme eer om die inwoners van die KWDM te bedien, en oor die afgelope vyf jaar is baie bereik, onder meer:

- suksesvolle dienslewering in ooreenstemming met ons wetgewende funksies
- die handhawing van vlekkelose oorsigbestuur
- die handhawing van gesonde finansiële bestuur (7de agtereenvolgende skoon audit behaal)

• die bediening van ons landelike mense deur basiese dienste aan hulle te voorsien, soos die bevordering van sport, toerisme en ekonomiese en sosiale ontwikkelingsgeleenthede

• voortreflike brandbestryding- en munisipale gesondheidsdienste van wêreldgehalte

• vestiging van 'n uitmuntende en stabiele werkneemerkomponent

• bydrae tot die suksesvolle bestuur van die Covid-19-pandemie

Ons het wonderlike vennootskappe gebou wat bygedra het tot die volhoubare ontwikkeling van hierdie distrik en sy mense, en waarop daar oor die volgende termyn voortgebou sal word.

Ons is steeds in die greep van die Covid-19-pandemie en tot tyd en wyl ons almal ingeënt is, sal die virus voortgaan om 'n vernietigende uitwerking op ons lewens en die ekonomie te hê. Die ekonomiese impak van die afgeloep 19 maande sal vir nog baie jare gevoel word. Maar ek vertrou in die volharding, innovasie en skrik-vir-niks-houding van ons inwoners, leierskap en amptenare.

Interregeringsverhoudinge en samewerking tussen die vyf plaaslike munisipaliteite in hierdie distrik is een van ons sterk punte wat verseker dat daar met sukses en volhoubaarheid in ons mense se behoeftes voorsien word. Daar is egter nog baie uitdagings op die pad vorentoe.

Die Kaapse Wynland-distrik het so baie om aan besoekers en beleggers te bied. Ons spog nie net met bestemmings wat onlangs deur die Great Wine Capitals of the World as die beste ter wêrelde erken is nie, maar ons het mense wat wil werk, vaardighede om te deel, ruimte waarin ons kan bou en van die beste opvoedkundige fasilitete op aarde. Daar bestaan vele geleenthede vir ons om te groei.

Dankie dat ek 'n klein deel van die sukses, naamlik die Kaapse Wynland-distrik, kan wees.

Daar bestaan by my geen twyfel nie dat die behoeftes van ons inwoners hierdie distrik se eerste prioriteit sal bly. Onthou, die verenigde mag van die Kaapse Wynland is sy bykans een miljoen inwoners.

*Elna von Schlicht*

## KUBERAFKNOUERY IS 'n MISDAAD

Vind jou Xhosa en Engels Grapevine op ons webwerf

[www.cwdm.co.za](http://www.cwdm.co.za)

**BEROEP OP VOORSTELLE NOU OOP**  
**GET YOUR FUNDING APPLICATION IN ON TIME**

[www.cwdm.co.za](http://www.cwdm.co.za)

# GRAPEVINE

BREEDE VALLEY • DRAKENSTEIN • LANGEBERG • STELLENBOSCH • WITZENBERG

**2021/22 BRANDSEISOEN: 01 Nov – 30 April.**  
**Meld veldbrande aan: 021 887 4446**



Henry Prins  
Municipal Manager

#### Beste Inwoners

Nes baie ander maatskappye, het die Kaapse Wynland Distriksmunisipaliteit (KWDM) die nuwe finansiële jaar (wat op 1 Julie 2021 begin het) met hoë verwagtinge betree. Hoewel die land op daardie stadium in die derde vlaag van die Covid-19-pandemie was, het ons uitgesien

na die vooruitsig van minder beperkings weens die beskerming wat deur massa-inenting gebied word.

Ongeag die uitdagings wat deur die beperkings teweeggebring is, het die KWDM met verskeie projekte voortgegaan. Die bevordering van die Kaapse Wynland as 'n toerismebestemming het plaasgevind tydens September, wat Internasionale Toerismemaaand is; die KWDM se Burgemeester het saam met ander rolspelers ons erfenis gevier deur deel te neem aan die Erfenwandeling op 24 September 2021, en op 22 Oktober 2021 het ons die graduering van nuwe brandbestryders gevier.

Die munisipaliteit het 'n gevestigde belang in die welstand van sy inwoners. Dit is welbekend dat 'n gesonde gemeenskap ook 'n produktiewe gemeenskap is. Om gesonde gemeenskappe te verseker, bevorder die KWDM deurlopend inenting en voorkomende maatreëls om die impak van Covid-19 te versag. Aangesien ons bewus is dat kinders die virus na en van die skool af kan dra, en om seker te maak dat ouers en onderwyser ook gesond bly, het die KWDM 'n bordespel ontwerp om kinders te help om die verspreiding van die virus te voorkom. Graad 2-leerders regde die distrik het die speletjie ontvang, en dit is ook op ons webwerf in al drie tale beskikbaar om afgelaai te word.

Die KWDM se eenheid Sosiale Ontwikkeling se aandag is gevestig op die toenemende voorkoms van kuberafknoouery onder tieners in die gebied. In reaksie hierop is 'n bewusstmakingsveldtog geloods om ouers, slagoffers en onderwyser te help om hierdie kommerwekkende vorm van afknoouery te verstaan. Al die inligting oor waar om hulp te kry, hoe om dit aan te meld en wat om te doen om dit te voorkom, is op die KWDM se webwerf beskikbaar.

'n Ander projek wat gedurende die eerste kwartaal aandag geniet het, was behandeling vir middelmisbruik. Burgemeester Elna von Schlicht, tesame met die Robertson Toerismevereniging en die NRO, STAND, het Robertson se sakesektor toegespreek om ondersteuning te werf vir die buitepasiënt-behandelingsprogram wat deur STAND aangebied word.

Die Gesamentlike Distrik- en Metrobenadering (afgekort na JDMA [Joint District and Metro Approach]) is in 2019 deur die Premier bekendgestel. Die JDMA poog om seker te maak dat die verskillende vlakke van regering, d.w.s. munisipal, provinsiaal en nasionaal, in oorlog werk om projekte saam te faciliteer, te beplan,

voor te begroot en te implementeer om belyning en doeltreffendheid te verseker.

In die Wes-Kaap word die JDMA deur die Departement van Plaaslike Regering voorgestaan en sluit verteenwoordigers van ander sektordepartemente in. Rolspelers van onderlinge belang is in die Wes-Kaap geïdentifiseer, en sluit die volgende in:

- Oplossings vir die vermindering en bestuur van afval
- Menslike nedersettings en die mega-projekte vir menslike nedersettings
- Die N1-korridor, veral die veilige vervoer van goedere deur hierdie gebied
- Die versterking van hulpbronne se veerkrachtigheid ten opsigte van klimaatsverandering en energie- en watersekuriteit
- Ekonomiese herstel, wat sowel werkverliese weens die pandemie as werkloosheid oor die langtermyn aanbref
- Gemeenskapsveiligheid, risikovermindering en die verbetering van rampreaksie

Die JDMA maak voorsiening vir en moedig vennootskappe met private besighede aan. Die KWDM het tesame met Santam verskeie projekte met die oog op risikovermindering voltooi. Dit sluit in die verskaffing van PPE aan plaaslike munisipalteite se personeel wat by brandbestryding en rampbestuur betrokke is, die installering van rookalarms in informele behuising, opleiding in noohulp, opleiding in waterveiligheid vir skoolkinders en die ontwikkeling van 'n toerustingstel vir rampgereeheid.

Die JDMA vergader gereeld om terugvoering oor vordering te gee en om uitdagings te deel, bespreek en op te los.

Die KWDM se eenheid Rampbestuur sal gedurende November 'n rampsimulasie in Worcester aanbied. Hierdie oefening is nie net daarop gemik om die vaardighede van alle rolspelers te toets nie, maar ook om areas vir verbetering in reaksie-aktiwiteite te identifiseer en seker te maak dat kommunikasie vrylik tussen voorvalbevevoering, aktiewe reageerders en ondersteuningspersoneel vloei.

Die munisipaliteit het onlangs die jaarlikse beroep op voorstelle geadverteer om 'n verskeidenheid gemeenskapsorganisasies en kleinsake uit te nooi om aansoek om befondsing te doen. Klubs, skole en boere wat aansoek wil doen om die opgradering van landelike sportfasiliteite en ander infrastruktuur-verwante befondsing, moet dit sonder versuim doen. Daar is streng vereistes en spertye vir voorstelle gestel en die KWDM moedig u dus aan om die webwerf so gou as moontlik te besoek om vas te stel wat die regte proses en metode van aansoek is.

En laastens wil ek my dank en waardering betuig teenoor ons Uitvoerende Burgemeester, Rdh (Dr) Elna von Schlicht, en alle Raadslede vir hulle volgehoue ondersteuning en leierskap tydens hul ampstermyne. Ons bedank u vir u diens aan ons gemeenskap en organisasie.

*Henry Prins*

**56% van Suid-Afrika word geteiken WEES INGELIG, KRY HULP, MELD DIT AAN**

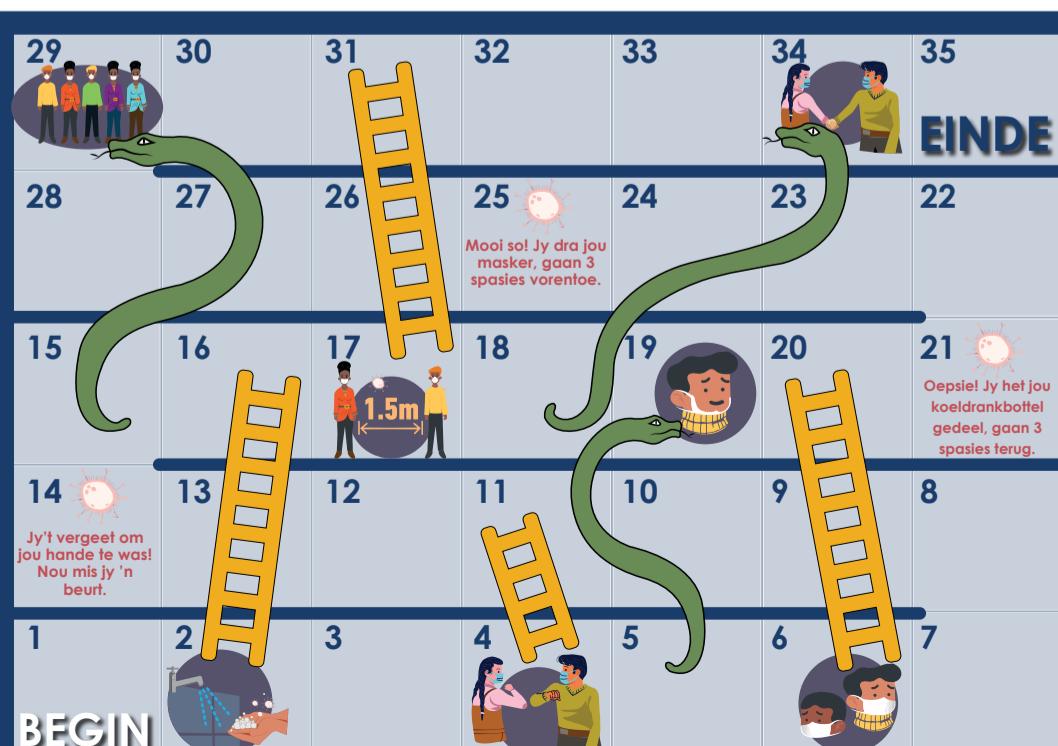
[www.cwdm.co.za](http://www.cwdm.co.za)



**Hoe om te speel**  
Jy het 'n plekhouer vir elke speler en een dobbelsteen nodig.  
(Knopies of botteldoppies werk goed)

- Twee, drie of vier spelers speel hierdie lekker speletjie
- Elke speler sit sy plekhouer op die blokkie BEGIN.
- Om te begin – elke speler kry 'n beurt om die dobbelsteen te gooi en die speler met die grootste getal begin eerste.
- Dan kry elke elke speler 'n beurt om die dobbelsteen te gooi. Beweeg jou plekhouer voorentoe met die getal op die dobbelsteen.
- As jou plekhouer onderaan 'n leer beland, luister jy mooi na die Covid-19-veiligheidsreëls en jy kan na die bopunt van die leer beweeg.
- As jou plekhouer op die kop van 'n slang beland, luister jy nie mooi na die Covid-19-veiligheidsreëls nie en jy moet afgly na die onderkant van die slang.
- As jy op 'n coronavirus beland, doen wat daar staan.
- Die eerste speler wat op die blokkie KLAAR beland, is die wenner.
- Onthou om jou hande te ontsmet terwyl jy speel, dra jou masker en sit ver weg van jou maatjies.

Beskikbaar om afgedaai te word in al drie tale by [www.cwdm.co.za](http://www.cwdm.co.za)



## COVID-19 INENTING

Beskikbaar aan almal bo die ouderdom van 12 jaar.

Vinnig, maklik en gratis by enige fasiliteit vir inenting.

Registreer op die perseel.



CAPE WINELANDS DISTRICT  
MUNICIPALITY • MUNISIPALITET • UMASIPALA

OKTOBHA 2021

Ikota yoku-1 2021/2022



ABemi abahloniphekileyo

Kuhlala yaye kusoloko kuliwonga elikhulu ngalo lonke ixesa ukusebenzela abemi beCWDM, yaye kwisithuba seminyaka emihlanu edlulileyo kuninzi okufezekisiweyo, phakath kwezinye izinto:

- lunikezelo olyumpumelelo lwenkonzo ngokwemiqathango yemisebenzi yethu

Ald (Dr) Elna von Schlicht  
**Executive Mayor**

- esemthethweni.
- ukugcinwa kolawulo olungenaziphene
- ukugcinwa kolawulo lwemali olulungileyo (ukufezekiswa kophictho-zincwadi olungenaziphene amathuba asi-7)
- lufikelelo kubantu bethu basemaphandleni ngokuzisa iinkonzo zesiseko kubo, ezfana nokukhuthazwa kwamathuba emidlalo, okenketho kunge nawoqosho nawophuhilo lwentalo
- lugweso ngeenkonzo zesebe lokucima umlilo elukumgangatho wehlabathi kunge neenkonzo zempilo zikamasipla
- kukwakha kwicandelo labasebenzi ellungileyo kanye nelinizileyo
- kukunikezelu kualawulo olunempumelelo lobhubhane weCovid-19

Sakhe intsebenziswano engumangaliso, etha yanikezela kupuhilo oluzinileyo lwesti sithili kunge nabantu baso yaye iya kwandiswa ngapezelu kwikota elandelayo.

Sisaphila nobhubhane weCOVID-19 yaye de kuge lelo xesa sakube sonke sigonye, intsholongwane iyaqhubeuka ukuba nempebelelo etshabalalisayo kwimpilo yethu nakuqosho. Impembelelo yoqosho kwilinyanga ezili-19 ezidulileyo siseza kuyambatha isithuba eside. Ngoko, ndinethema kwindela yokuziphatha eyomeleleyo, egukqileyo "nenakho ukwenza" yabemi bethu, iinkokheli kunge namagosa.

Ubudlelwane boorhulumente nentsebenziswano phakathi koomasipala abahlau benginqi kwesti sithili bazibonakalisie ukuba ngamandla ekulungiseni ngempumelelo nangokuzinileyo iimfuno zabantu bethu. Ngoko, kuseko imingeni eminanzi ukubheka phambili.

ISithili saseCape Winelands sinokuninzi esingakunikelayo kubatyeleli nakubatayali-zimali. Asikukuphela nje kweendawo zokufikela esinazo ezithe kutsanje zaunki ngqwalasela njengeendawo ezigqwelelo kwihlabath yiGreat Wine Capitals of the World, kodwa sinabantu abafuna ukusebenza, ukwabelana ngamakhono, isithuba sokwakha kuso kunge namaziko athile alungileyo emfundu. La ngamathuba amanini okukuba tjina sikhule.

Enkosi ngokundivumela ndibe yinxalenyencinane kwimpumelelo yeSithili saseCape Winelands.

Andithandabuzi nakancinane okukuba iimfuno zabantu bethu ziya kusoloko zibekelwe phambili sesi sithili. Khumbula, amandla amanyanisayo kwiCape Winelands akubemi abaphantse basisigidi.

*Elna von Schlicht*

UBUNTSHAKAVU  
OBUQHUTYWA  
NGEKHOMPYUTHA  
NOBUXHAHA-XHAKA  
NESELULA

Fumana iGrapevine  
IsiNgesi okanye  
Isibhulu kwiwebhusayiti  
yethu

[www.cwdm.co.za](http://www.cwdm.co.za)

**ISIMEMO  
SEZINDULULO  
SIVULIWE  
NGOKU  
GET YOUR FUNDING  
APPLICATION IN  
ON TIME**

[www.cwdm.co.za](http://www.cwdm.co.za)

# GRAPEVINE

BREEDE VALLEY • DRAKENSTEIN • LANGEBERG • STELLENBOSCH • WITZENBERG

IXESHA LEMILIGO 2021/22: 01 kuNovembra ukuya kumhla wama-30 ku-Epreli  
Ingxelo yemililo yamadlelo: 021 887 4446



*lInkonzo zoPhuhliso loLuntu noCwangciso zeCWDM kunge noSodolophu wesiGqeba, Elna von Schlicht, zisingethe iSidlo sakusa soShishino sikaSodolophu esijolise ekukhuthazeni utyalo-mali kwi-NPO, STAND.*



*Ibhodi yomdlalo yeCovid-19 inikezelwe kwiKlapmuts Primary School*



*I-CWDM ikhumbule imbali yethu ngeNyanga yezoKhenketho ngokulandela amanyathelo ezinyanya zethu eFranschoek, eRobertson naseStellenbosch.*



*USuku lokuNctiswsa koMngcipheko weNtlekele - Tabletop Exercise*



*IZiko leMfundu loQeqesho loMilo noHlangulo leCape Winelands likhumbule umboniso wothambo Iwamagosa ngolwesiHlanu umhla wama-22 ku-Oktobha 2021. Abacimi-milo abalishumi elinesithandathu bathweswa izidanga kwangethuba kulungiselewa ixesa lemili.*



**Henry Prins  
Municipal Manager**

**Bemi ababekekileyo**

Njengawo onke amanye amashishini, uMasipala weSithili saseCape Winelands (CWDM) usondele kunya-mali omtsha (oqalisa ngomhla woku-1 kujulayi 2021) enokukulindela okukhulu. Nangona ilizwe belikwelo nqanaba leliza lesithathu lobhubhane weCovid-19, singwenela eso sithembiro sezhintelo

ezimbawla ngenxa yokhuseleko olunikeze lugonyo loluntu oluninzi.

Nangona kukho imingeni ebangelwe zizithintelo, iCWDM iquhubkile neeprojekti ezininzi. Ukukhuthazwa kweCape Winelands njengedawo yokufikela kuqualiswe ngoSeptembra, oyiNyango yokhenketho yeHlabathi; uSodolophu weCWDM, kunge nabanye abachaphazeleko, bakhumble ilifa lemlveli lethu ngokuthabatha inxaxheba kwiHeritage Walk engomhla wama-24 kuSeptembra 2021, ze ngomhla wama-22 ku-Oktobha 2021 iCWDM ikhumbule uthweso lwezidanga lwbacimi-milo abatsha.

Umasipala unomdla kwimpilo-ntle yabemi bakhe. Yinto eyaziwayo into yokuba uluntu olusempilweni, luba luluntu ngokunjalo olunemveliso. Ukuqiniseksa ngoluntu olusempilweni, iCWDM iquhubkile ukukhuthazwa ugonyo kunge nemiqathango yothintelo kwimpembelelo yeCovid-19. Njengoko sisazi okukuba abantwana banakha ukuyithwala intsholongwane baye nayo yaye babuye nayo esikolweni, nokukuqiniseksa okukuba abazali kunge nootitshala bahlala ngokunjalo besempilweni, iCWDM ipuhlise ibhodi yomdlalo ukunedza abantwana okukuba bakhusele ukusasazeka. The municipality has a vested kwentsholongwane. Ibodi yomdlalo yaqalisa kubafundi abakwigreidy yesi-2 kuso sonke isithili yaye iyafumaneka simahla kuzo zontathu iilwimi kwiwebhusayit.

IYunithi yoPhuhliso lweNtla yeCWDM yazisa ngokwanda ezandileyo zobuntshakavu ngokusetenziswa konxibelelwano lopapasho phakathi kolutsha kummandla. Ukusabela, iphulo lolwazi laqaliswa ukunceda abazali, amakhoba nootitshala ekuqondeni olu hlobo lubetha emxhelweni lobuntshakavu. Yonke ingaciso apho lungafumaneka khona uncedo, indlela yokubuxela nento onukuyenza ukubhusela, iyafumaneka kwiwebhusayit yeCWDM.

Another project that received attention during the first quarter is the treatment of substance abuse. Mayor Elna von Schlicht, together with the Robertson Tourism Association and the NPC STAND, addressed Robertson's business sector to encourage support for the out-patient treatment programme offered by STAND.

INDlela eHlangenyo yeSithili noMasipala oMbaxa (ekubekiseliwe kuyo njengeJDMA) yindlela eyaqalisa yiNkulumbuso ngowama-2019. I-JDMA ijolise ekuqinisekseni okukuba amacandelo awahlukeneyo karhulumente, okt. akamasipala, aewephondo nawesizwe, asebenza kunge ukuquzelela, ukucwangcisa kunge, ukwene uhlaho lwbabiwo-mali kunge nokumilisela kunge iiprojekto.

ukuqiniseksangolungelewaniso nokufaneleka.

KwiNtshona Koloni, i-JDMA equuzelewa liSebe likaMasipala yaye ibandakanya abamelia abaphuma kwamanye amacandelo amasebe. KwiCape Winelands, icandelo labachaphazeleko lichlongiwe kulungiselela imimandla efanayo yenkhalabo, ebandakanya:

- UKuncitishwa kwenkunkuma kunge nezisombululo zolawulo
- Lindawo zokuhlu zabantu kunge neeprojekti ezinkulu zeendawo zokuhlu iswa kwabantu
- I-Corridor, ingakumbi ukuanjiswa okukhuselekilyo kwempahlakulo mmandla
- Ukwakhwa kokomelela kwezibonelelo ngokuphathelelene nenguqu yesimo sezulu, umbane nokhuseleko Iwamanzi.
- Ukuvuselewa koqoqosh, okubhekieselet kwiialahleko yemisebenzi ngenxa yobhubhane kunge nexesa lentswela-nqgqesho.
- Ukhuelo lolantu, ukuncitishwa komngcipheko kunge nokuphuculwa kokusabela kwintlekele

I-JDMA ivumela yaye ikhuthaza uthelelwano kunge namashishini angasese. Ngokuhlangene neSantam, iCWDM igibbe iiprojekti ezininzi ezijolise kuncitishiso lomgcipheko. Ezi zibandakanya ukunikezelwa kwePPE kubasebenzibomililo nabentlekele boomasiala benginqi, ukufakelwa kwee-alam zomsi ematyotybeni, uqequeso londa lokuqala, uqequeso lokaheleko Iwamanzi kulungiselela abantwana besikolo kunge nophuhilo lwekiti yezikhobo eseze zilungle zentlekele.

I-JDMA ihlangana rhoq ukulungiselela ingxelo ngenkubela phambili nokwabelana, ukuxoxa nokusombulula imingenienfuyenweyo.

Ngesithuba sikaNovembra, iYunithi yeNtlekele yeCWDM iya kusingatha uvuselelo Iwentlekele eWorcester. Lo msebeniawuxhibanga nje kupheba ekuholeni amakhono abo bonke abachaphazeleko, kodwa ukuchonga ngokunjalo imimandla yophuculo ukusabela kwimisebenzi nokuqiniseksa ngento yokuba unxibelelwano luhamba ngaphandle kwamagingxi-gingxi phakathi kolawulo Iweshelo, abasabeli abakhoyo kunge nabasebenzi benkxaso.

Umasipala kutshanje upapashe ukubizwa kwezindululo zonyaka ukulungiselela ukumenya kwemibutho eyahlukenyo volantu kunge namashishini amancinane okukuba afake icicelo zenkxaso-mali. LiKlabhu, izikolo kunge namafama athanda ukufaka icizelohzaliyo Iwenzibonelelo zemidalo zasemaphamdeni kunge nenyi inkxaso-mali enxulumene nezakhiwo, kufuneka benz e njalo bangalibaziso. Lingobo zokuheta ezingqongqo kunge nemihla yokungenisa emiselweyo yezindululo yaye ngoko iCWDM iya kuhuthazza okukuba utelele iwehusayiti ngoko nangoko ukuhlo inkqubo elungileyo kunge nendlela yokwenza isicelo.

Ukuqkumbela, ndithanda ukwenza umbulelo nokuncompa kuSodolophu wethu wesiGqeba, uCebakhulu (Gq.) Elna von Schlicht, kunge nabo bonke ooCeba negekxaso yabo engaqungqio nobunkokheli ngesi sithuba sabo skuba se-ofisini. Siya kubulela ngenkonzo yakho kuluntu lwethu nakumbutho.

*Henry Prins*

**Ama - 56% E-SACHONGIWE  
YAZI, FUNA UNCEDO, NIKA INGXELO**

[www.cwdm.co.za](http://www.cwdm.co.za)

Ziyafumaneka ukuba zikhutshi ngazo zontathu [www.cwdm.co.za](http://www.cwdm.co.za)

**Indlela yokudlala**  
Udinga isibambi sendawo somdlali ngamnye kunge nedayisi eliniye. (Amaqhosha okanye iziciko zebhotile ziyansebenza ngokunjalo)

- Lo mdilao udlalwa ngabdalai ababini okanye abathathu nabane.
- Umdali ngamnye ubeka iqahamshela kwindawo leyo kuhlabath yi.
- Ukuqalisa umdlalo, umdlali ngamnye ufumana ithuba lokujula idayisi, loo mdilai ujule wafumana eyona nombolo inkulu, nguye oza kuqala adiale.
- Emva koko, umdlali ngamnye ufumana ithuba lokujula naye ngokuphosha idayisi. Hambisa iqahamshela lacko phambili kangangoko kuboniswa idayisi.
- Ukuba iqahamshela lacko liye laya kulturso ezantsi elelini, loo nto ibonisa ukuba wena usebenzisa imimiselo yohkuseleko engqamene ne-Covid 19 yaye ke ngoko unokunyukela kwinganaba elingasentla elelini.
- Ukuba iqahamshela lacko liye laya kulturso phezu kwentloko yenyoka, loo nto ithi wena awuyisebenzi imimiselo yohkuseleko engqamene neye-Covid 19, ngako oko umele ukuba ubekwe kwinganaba elizenzla, ekugqibeleni kwinyoka.
- Ukuba uye wayokutsho kwi-coronavirus, landela imiyalelo enikiweyo.
- Loo mdilai oye wafumana isithuba esibhalwe KUGGITYWE oya kuba uphumelele.
- Khumbula ukugalela isibulantsholongwana (isanitizer) ezandleni logama udlalayo, ufae imaski yaye uchaselane omnye komnye.

